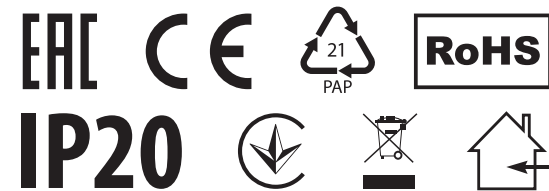


Solar 10

2.0 Speaker system

Operation manual



1. On/Off, Volume control



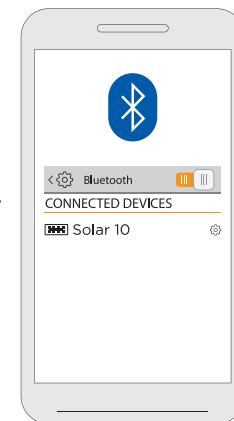
Change BT/AUX

Long press - On/off

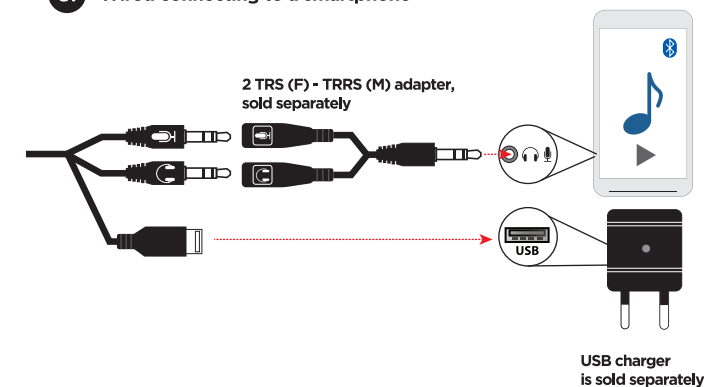
Double click to change the backlight mode
(9 modes, to turn off the backlight,
change the mode 10 times)

2. Bluetooth connection

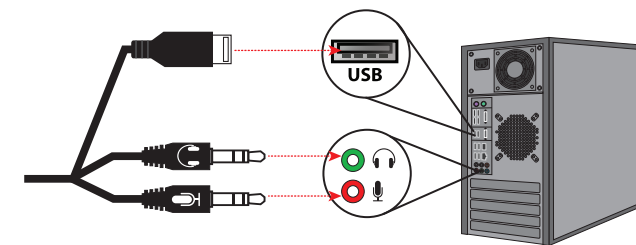
Click - Select Bluetooth mode



3. Wired connecting to a smartphone

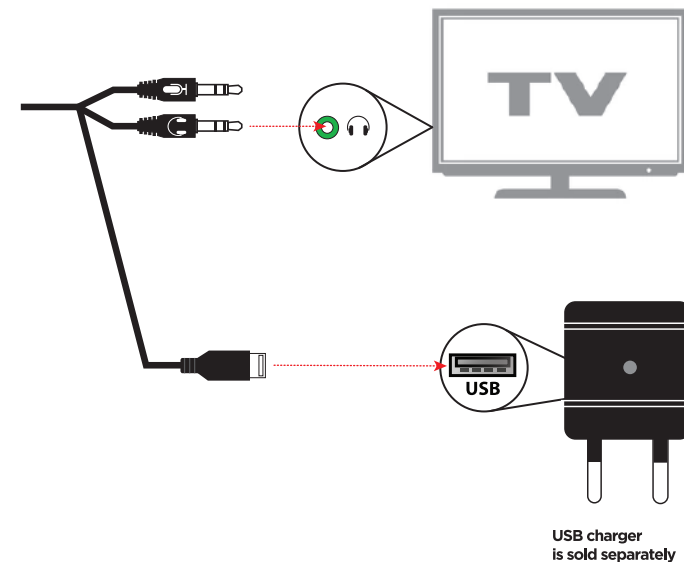


4. Wired connecting to a computer



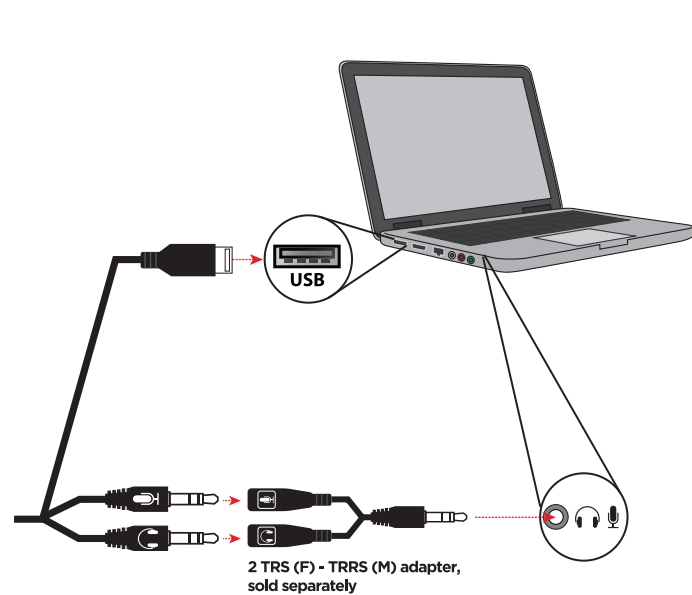
ATTENTION: background noise appears if the electrical circuit is poorly shielded
on the computer. In this case, connect the USB plug to the USB adapter
(not included in the package).

5. Wired connecting to a TV



ATTENTION: if the TV does not have a headphone output, you cannot connect a speaker to it!

6. Wired connecting to a laptop



7. Connecting a computer headset



ARM

1 Միացնել/անջատել, Ձայնի կառավարում

Փոխել BT/AUX

Երկար սեղմում - Միացնել/անջատել Կրկնակի սեղմեք՝ հետին լույսի ռեժիմը փոխելու համար (9 ռեժիմ, լուսացույցն անջատելու համար, ռեժիմը փոխեք 10 անգամ)

2 Bluetooth կապ

Սեղմեք - Ընտրեք Bluetooth ռեժիմ

3 Լարային միացում սմարթֆոնին

2 TRS (F) - TRRS (M) ադապտեր, վաճառվում է առանձին

USB լիցքավորիչը վաճառվում է առանձին

4 Լարային միացում համակարգչին

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ. Ֆոնային ադմուլը հայտնվում է, եթե էլեկտրական միացումը վատ պաշտպանված է համակարգչում: Այս դեպքում միացրեք USB վարդակից USB ադապտերին (փաթեթում ներառված չէ):

5 Լարային միացում հեռուստացույցին

USB լիցքավորիչը վաճառվում է առանձին ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ. եթե հեռուստացույցը ակնհայտ էլեկտրական չէ, դուք չեք կարող բարձրախոս միացնել դրան:

6 Լարային միացում խոսքի միացում

2 TRS (F) - TRRS (M) ադապտեր, վաճառվում է առանձին

7 Համակարգչի ակնհայտ միացում

Ակնհայտ միացումը փաթեթում ներառված չէ

AZE

1 Yandır/Söndür, Səs səviyyəsinə nəzarət

BT/AUX dəyişdirin

Uzun basma - Yandır/söndür Arxa işıq rejimini dəyişdirmək üçün iki dəfə klikləyin (9 rejim, arxa işıqı söndürmək üçün, rejimi 10 dəfə dəyişdirin)

2 Bluetooth bağlantısı

Basın - Bluetooth rejimini seçin

3 Smartfona simli qoşulma

2 TRS (F) - TRRS (M) adapteri, ayrıca satılır

USB şarj cihazı ayrıca satılır

4 Kompüterə qoşulan simli

DİQQƏT: kompüterdə elektrik dövrəsi zəif qorunubsa, fon səsi kəskin yaranır. Bu halda, USB fişini USB adapterinə qoşun (paketə daxil deyil).

5 Televizora qoşulan simli

USB şarj cihazı ayrıca satılır DİQQƏT: televizorda qulaqlıq çıxışı yoxdursa, siz ona dinamik qoşa bilməzsiniz!

6 Laptopa qoşulan simli

2 TRS (F) - TRRS (M) adapteri, ayrıca satılır

7 Kompüter qulaqlığının qoşulması

Qulaqlıq paketə daxil deyil

BEL

1 Укључэньне/выкључэньне, рэгулятар гучнасці

Змяніць BT/AUX

Доўгі націск - Укл./Выкл. Пстрыкніце двойчы, каб змяніць рэжым падсвятлення (9 рэжымаў, каб выключыць падсвятленне, змяніце рэжым 10 разоў)

2 Злучэньне Bluetooth

Націсніце - Выберыце рэжым Bluetooth

3 Правадное падключэньне да смартфона

2 адаптара TRS (F) - TRRS (M), прадаецца асобна

USB-зарядная прылада прадаецца асобна

4 Правадное падключэньне да кампутара

УВАГА: фонавы шум з'яўляецца, калі электрычная ланцуг на кампутары дрэнна экраніравана. У гэтым выпадку падключыце штэкер USB да адаптара USB (не ўваходзіць у камплект).

5 Правадное падключэньне да тэлевізара

USB-зарядная прылада прадаецца асобна DİQQƏT: televizor qulaqlıq çıxışı yoxdursa, siz ona dinamik qoşa bilməzsiniz!

6 Правадное падключэньне да ноўтбука

2 адаптара TRS (F) - TRRS (M), прадаецца асобна

7 Падключэньне гарнітуры да кампутара

Гарнітура ў камплект не ўваходзіць

CZ

1 Zapnuto/Vypnuto, Ovládání hlasitosti

Změňte BT/AUX

Dlouhé stisknutí - Zapnuto/Vypnuto Dvojitém kliknutím změňte režim podsvícení (9 režimů, pro vypnutí podsvícení změňte režim 10krát)

2 Bluetooth připojení

Klikněte na - Vyberte režim Bluetooth

3 Kabelové připojení k chytrému telefonu

2 TRS (F) - TRRS (M) adaptér, prodává se samostatně

USB nabíječka se prodává samostatně

4 Kabelové připojení k počítači

POZOR: Pokud je elektrický obvod počítače špatně stíněný, objeví se šum na pozadí. V tomto případě připojte USB konektor k USB adaptéru (není součástí balení).

5 Kabelové připojení k TV

USB nabíječka se prodává samostatně

POZOR: pokud televizor nemá výstup na sluchátka, nelze k němu připojit reproduktor!

6 Kabelové připojení k notebooku

2 TRS (F) - TRRS (M) adaptér, prodává se samostatně

7 Připojení náhlavní soupravy k počítači

Headset není součástí balení

DE

1 Ein/Aus, Lautstärkeregelung

BT/AUX ändern

Lang drücken - Ein/Aus

Doppelklick, um den Hintergrundbeleuchtungsmodus zu ändern (9 Modi, um die Hintergrundbeleuchtung auszuschalten, Modus 10 Mal ändern)

2 Bluetooth-Verbindung

Klicken - Bluetooth-Modus auswählen

3 Kabelgebundene Verbindung mit einem Smartphone

2 TRS (F) - TRRS (M)-Adapter, separat erhältlich

USB-Ladegerät separat erhältlich

4 Kabelgebundene Verbindung mit einem Computer

ACHTUNG: Bei schlechter Abschirmung des Stromkreises am Computer treten Hintergrundgeräusche auf. Schließen Sie in diesem Fall den USB-Stecker an den USB-Adapter an (nicht im Lieferumfang enthalten).

5 Kabelgebundene Verbindung mit einem Fernseher

USB-Ladegerät separat erhältlich

ACHTUNG: Wenn der Fernseher keinen Kopfhörrausgang hat, können Sie keinen Lautsprecher anschließen!

6 Kabelgebundener Anschluss an einen Laptop

2 TRS (F) - TRRS (M) Adapter, separat erhältlich

7 Anschluss eines Computer-Headsets

Headsets sind nicht im Lieferumfang enthalten

ES

1 Encendido/apagado, control de volumen

Cambiar BT/AUX

Pulsar prolongadamente:

encender/apagar

Haga doble clic para cambiar el modo de retroiluminación (9 modos, para apagar la retroiluminación, cambie el modo 10 veces)

2 Conexión Bluetooth

Pulsar: seleccionar el modo Bluetooth

3 Conexión por cable a un teléfono inteligente

Adaptador TRS (F) - TRRS (M) de 2, se vende por separado

El cargador USB se vende por separado

4 Conexión por cable a un ordenador

ATENCIÓN: aparece ruido de fondo si el circuito eléctrico del ordenador está mal protegido. En este caso, conecte el enchufe USB al adaptador USB (no incluido en el paquete).

5 Conexión por cable a un televisor

El cargador USB se vende por separado ATENCIÓN: si el televisor no tiene salida para auriculares, no podrá conectarle un altavoz.

6 Conexión por cable a una computadora portátil

2 adaptadores TRS (F) - TRRS (M), se venden por separado

7 Conexión de auriculares para computadora

Los auriculares no están incluidos en el paquete

EST

- 1 Sees/väljas, helitugevuse reguleerimine
- Vahetage BT/AUX
- Pikk vajutus – sisse/välja
- Taustvalgustuse režiimi muutmiseks topeltklõpsake (9 režiimi, taustvalgustuse väljalülitamiseks muutke režiimi 10 korda)
- 2 Bluetooth ühendus
- Klõpsake - valige Bluetoothi režiim
- 3 Juhtmega ühendamine nutitelefoniga
- 2 TRS (F) - TRRS (M) adapterit, müüakse eraldi
- USB laadija müüakse eraldi
- 4 Juhtmega ühendamine arvutiga
- TÄHELEPANU: taustmüra ilmub, kui arvuti elektriabel on halvasti varjestatud. Sel juhul ühendage USB-pistik USB-adapteriga (ei kuulu komplekti).
- 5 Juhtmega ühendamine teleriga
- USB laadija müüakse eraldi
- TÄHELEPANU: kui teleril pole kõrvaklappide väljundit, ei saa te sellega kõlarit ühendada!
- 6 Juhtmega ühendamine sülearvutiga
- 2 TRS (F) - TRRS (M) adapterit, müüakse eraldi
- 7 Arvuti peakomplekti ühendamine
- Peakomplekt ei kuulu komplekti

FI

- 1 Päällä/pois, äänenvoimakkuuden säätö
- Vaihda BT/AUX
- Pitkä painallus - On/off
- Kaksoisnapsauta vaihtaaksesi taustavalotilaa
- (9 tilaa, sammuttaaksesi taustavalon, vaihda tila 10 kertaa)
- 2 Bluetooth-yhteys
- Napsauta - Valitse Bluetooth-tila
- 3 Langallinen yhteys älypuhelimeen
- 2 TRS (F) - TRRS (M) sovitin, myydään erikseen
- USB-laturi myydään erikseen
- 4 Kiinteä liitäntä tietokoneeseen
- HUOMIO: taustamelua esiintyy, jos tietokoneen virtapiiri on huonosti suojattu. Liitä tässä tapauksessa USB-liitin USB-sovittimeen (ei sisälly pakkaukseen).
- 5 Langallinen liitäntä televisioon
- USB-laturi myydään erikseen
- HUOMIO: jos televisiossa ei ole kuulokelähtöä, et voi kytkeä siihen kaiutinta!
- 6 Langallinen liitäntä kannettavaan tietokoneeseen
- 2 TRS (F) - TRRS (M) sovitin, myydään erikseen
- 7 Tietokonekuulokkeiden liittäminen
- Kuulokkeet eivät sisälly pakettiin

GEO

- 1 ჩართვა/გამორთვა, ხმის კონტროლი
- შეცვალეთ BT/AUX
- ხანგრძლივი დაჭერა - ჩართვა/გამორთვა
- განათების რეჟიმის შესაცვლელად ორჯერ დააწკაპუნეთ (9 რეჟიმი, განათების გამორთვა, რეჟიმი 10-ჯერ შეცვალეთ)
- 2 Bluetooth კავშირი
- დააწკაპუნეთ - აირჩიეთ Bluetooth რეჟიმი
- 3 სადენიანი დაკავშირება სმარტფონთან
- 2 TRS (F) - TRRS (M) ადაპტერი, იყიდება ცალკე
- USB დამტენი იყიდება ცალკე
- 4 სადენიანი კავშირი კომპიუტერთან
- ყურადღება: ფონური ხმაური ჩნდება, თუ ელექტრული წრე ცუდად არის დაცული კომპიუტერზე. ამ შემთხვევაში, შეაერთეთ USB დანმატი USB ადაპტერთან (არ შედის პაკეტში).
- 5 სადენიანი კავშირი ტელევიზორთან
- USB დამტენი იყიდება ცალკე
- ყურადღება: თუ ტელევიზორს არ აქვს ყურსასმენის გამოშავალი, დინამიკს ვერ დააკავშირებთ!
- 6 ლუპტოპთან სადენიანი დაკავშირება
- 2 TRS (F) - TRRS (M) ადაპტერი, იყიდება ცალკე
- 7 კომპიუტერის ყურსასმენის დაკავშირება
- ყურსასმენი არ შედის პაკეტში

GRE

- 1 On/Off, Έλεγχος έντασης
- Αλλαγή BT/AUX
- Παρατεταμένο πάτημα - On/off
- Κάντε διπλό κλικ για να αλλάξετε τη λειτουργία οπίσθιου φωτισμού (9 λειτουργίες, για να απενεργοποιήσετε τον οπίσθιο φωτισμό, αλλάξτε τη λειτουργία 10 φορές)
- 2 Σύνδεση Bluetooth
- Κάντε κλικ - Επιλέξτε λειτουργία Bluetooth
- 3 Ενσύρματη σύνδεση σε smartphone
- 2 αντάπτορας TRS (F) - TRRS (M), πωλείται χωριστά
- Ο φορτιστής USB πωλείται χωριστά
- 4 Ενσύρματη σύνδεση σε υπολογιστή
- ΠΡΟΣΟΧΗ: εμφανίζεται θόρυβος περιβάλλοντος εάν το ηλεκτρικό κύκλωμα δεν είναι καλά θωρακισμένο στον υπολογιστή. Σε αυτήν την περίπτωση, συνδέστε το βύσμα USB στον προσαρμογέα USB (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία).
- 5 Ενσύρματη σύνδεση σε τηλεόραση
- Ο φορτιστής USB πωλείται χωριστά
- ΠΡΟΣΟΧΗ: εάν η τηλεόραση δεν έχει έξοδο ακουστικών, δεν μπορείτε να συνδέσετε ηχείο σε αυτήν!
- 6 Ενσύρματη σύνδεση σε φορητό υπολογιστή
- 2 αντάπτορας TRS (F) - TRRS (M), πωλείται χωριστά
- 7 Σύνδεση ακουστικών υπολογιστή
- Τα ακουστικά δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία

HR / CNR

- 1 Uključivanje/isključivanje, kontrola glasnoće
- Promjena BT/AUX
- Dugi pritisak - uključivanje/isključivanje
- Dvaput kliknite za promjenu načina pozadinskog osvjetljenja (9 načina, za isključivanje pozadinskog osvjetljenja, promijenite način 10 puta)
- 2 Bluetooth veza
- Kliknite - Odaberite Bluetooth način
- 3 Žično povezivanje s pametnim telefonom
- 2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, prodaje se zasebno
- USB punjač se prodaje zasebno
- 4 Žično povezivanje s računalom
- PAŽNJA: pozadinski šum se pojavljuje ako je električni krug na računalu slabo zaštićen. U tom slučaju spojite USB utikač na USB adapter (nije uključen u paket).
- 5 Žično povezivanje s TV-om
- USB punjač se prodaje zasebno
- PAŽNJA: ako TV nema izlaz za slušalice, na njega ne možete spojiti zvučnik!
- 6 Žično povezivanje s prijenosnim računalom
- 2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, prodaje se zasebno
- 7 Spajanje računalnih slušalica
- Slušalice nisu uključene u paket

HUN

- 1 Be/Ki, Hangerőszabályzó
- BT/AUX csere
- Hosszan nyomva - Be/Ki
- Kattintson duplán a háttérvilágítás mód megváltoztatásához (9 mód, a háttérvilágítás kikapcsolásához 10-szer módosítsa az üzemmódot)
- 2 Bluetooth kapcsolat
- Kattintson a - Bluetooth mód kiválasztása
- 3 Vezetékes csatlakozás okostelefonhoz
- 2 db TRS (F) - TRRS (M) adapter, külön megvásárolható
- Az USB töltő külön megvásárolható
- 4 Vezetékes csatlakozás számítógéphez
- FIGYELEM: háttérzaj jelenik meg, ha az elektromos áramkör rosszul van árnyékolva a számítógépen. Ebben az esetben csatlakoztassa az USB-dugót az USB-adapterhez (nem része a csomagnak).
- 5 Vezetékes csatlakoztatás TV-hez
- Az USB töltő külön megvásárolható
- FIGYELEM: ha a TV-n nincs fejhallgató kimenet, nem csatlakoztathat hangszórót!
- 6 Vezetékes csatlakozás laptophoz
- 2 db TRS (F) - TRRS (M) adapter, külön megvásárolható
- 7 Számítógépes fejhallgató csatlakoztatása
- A fülhallgatót nem tartalmazza a csomag

KAZ

- 1 Косу/өшіру, Дыбыс деңгейін басқару
- BT/AUX өзгертіңіз
- Ұзақ басы - қосу/өшіру
- Артқы жарық режимін өзгерту үшін екі рет басыңыз (9 режим, артқы жарықты өшіру үшін, режимді 10 рет өзгерту)
- 2 Bluetooth қосылымы
- Bluetooth режимін таңдаңыз
- 3 Смартфонға сымды қосылу
- 2 TRS (F) - TRRS (M) адаптері, бөлек сатылады
- USB зарядтағыш бөлек сатылады
- 4 Компьютерге сымды қосылу
- HAZAP АУДАРЫҢЫЗ: компьютерде электр тізбегі нашар қорғалған болса, фондық шу пайда болады. Бұл жағдайда USB ашасын USB адаптеріне қосыңыз (пакетке кірмейді).
- 5 Теледидарға сымды жалғау
- USB зарядтағыш бөлек сатылады
- HAZAP АУДАРЫҢЫЗ: теледидарда құлаққап шығысы болмаса, оған динамик қосу мүмкін емес!
- 6 Ноутбукке сымды қосылым
- 2 TRS (F) - TRRS (M) адаптері, бөлек сатылады
- 7 Компьютердің гарнитурасын қосу
- Құлаққап пакетке кірмейді

PL

- 1 Wł./Wył., regulacja głośności
- Zmiana BT/AUX
- Długie naciśnięcie - Wł./Wył.
- Podwójne kliknięcie, aby zmienić tryb podświetlenia (9 trybów, aby wyłączyć podświetlenie, zmień tryb 10 razy)
- 2 Połączenie Bluetooth
- Kliknij - Wybierz tryb Bluetooth
- 3 Podłączenie przewodowe do smartfona
- 2 adaptery TRS (F) - TRRS (M), sprzedawane oddzielnie
- Ładowarka USB jest sprzedawana oddzielnie
- 4 Podłączenie przewodowe do komputera
- UWAGA: szum tła pojawia się, jeśli obwód elektryczny w komputerze jest słabo ekranowany. W takim przypadku podłącz wtyczkę USB do adaptera USB (nie znajduje się w zestawie).
- 5 Podłączenie przewodowe do telewizora
- Ładowarka USB jest sprzedawana oddzielnie
- UWAGA: jeśli telewizor nie ma wyjścia słuchawkowego, nie można do niego podłączyć głośnika!
- 6 Przewodowe połączenie z laptopem
- 2 adaptery TRS (F) - TRRS (M), sprzedawane oddzielnie
- 7 Podłączanie zestawu słuchawkowego komputera
- Zestaw słuchawkowy nie jest dołączony do zestawu

RO

- 1 Pornit/Oprit, control volum
- Schimbăți BT/AUX
- Apăsare lungă - Pornit/Oprit
- Faceți dublu clic pentru a schimba modul de iluminare de fundal (9 moduri, pentru a opri iluminarea de fundal, schimbați modul de 10 ori)
- 2 Conexiune Bluetooth
- Faceți clic pe - Selectați modul Bluetooth
- 3 Conectare prin cablu la un smartphone
- 2 adaptoare TRS (F) - TRRS (M), vândute separat
- Încărcătorul USB este vândut separat
- 4 Conectare prin cablu la un computer
- ATENȚIE: zgomotul de fond apare dacă circuitul electric este prost ecranat pe computer. În acest caz, conectați mufa USB la adaptorul USB (nu este inclus în pachet).
- 5 Conectare prin cablu la un televizor
- Încărcătorul USB este vândut separat
- ATENȚIE: dacă televizorul nu are ieșire pentru câști, nu puteți conecta un difuzor la acesta!
- 6 Conectare prin cablu la un laptop
- 2 adaptoare TRS (F) - TRRS (M), vândute separat
- 7 Conectarea unei câști la computer
- Câștile nu sunt incluse în pachet

RU

- 1 Вкл/выкл, регулировка громкости
- Выбрать режим блютус/проводной
- Нажатие/удержание - вкл/выкл
- Двойной клик - смена режима подсветки (9 режимов, чтобы отключить подсветку смените режим 10 раз)
- 2 Подключение по Bluetooth
- Короткое нажатие - выбрать режим Bluetooth
- 3 Проводное подключение к смартфону
- Переходник 2 TRS (F) - TRRS (M), приобретается отдельно
- USB адаптер приобретается отдельно
- 4 Проводное подключение к компьютеру
- ВНИМАНИЕ: фоновый шум появляется если на компьютере плохо экранирована электрическая схема. В этом случае подключите USB штекер к USB адаптеру (не входит в комплект поставки).
- 5 Проводное подключение к телевизору
- USB адаптер приобретается отдельно
- ВНИМАНИЕ: если у телевизора нет выхода на наушники, подключить к нему колонку нельзя!
- 6 Проводное подключение к ноутбуку
- Переходник 2 TRS (F) - TRRS (M), приобретается отдельно
- 7 Подключение компьютерной гарнитуры
- Гарнитура не входит в комплект поставки



Утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання

Прави́лы і ўмовы бяспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару

Меры заццярогі:

- Призначення:** акустична система — прылада для прайгравання гук.

Специфікація: • Тип акустичної сістєми: активна; • Гуківка: схема: 2.0; • Агульня виходна магуна: (RMS): 10 Вт • Магуна: спадорюнка (RMS): 2 x 5 Вт • Стауленє сїгал/шум: 75 дБ • Дїапазон частот: 80-20000 Гц • Імпеда драйвера дїнаміка: 4 Ом • Широкапалосні дїнаміки: 2 x 3 " • Дїапазон дїяленя: 10 м • Харчуванє: порт USB, 5V • Кнопка уключєня/выклучєня: так • Даужня кабєля слїваваня: 0,9 м • Даужня кабєля AUX: 0,9 м • Даужня кабєля памїд спадорюнкамі: 1,05 м • Коулясь рєзкумї падсвїтєленя: 9 • Функцїя выклучєня падсвїтєленя: єсь • Матєрїал корпусу: пластык • Колєр: чорны

Необмежовані терміни придатності. Термін служби - 6 місяців. Гарантійні терміни - 6 місяців.
Прийняття механічних пасходокументів протізняє на товари не приймаюцца.
Дата вытворчасці: гл. на пакаванні і/ці на товарі у центры серійнага нумара: xxxxxDDMMГГxxxx
Вытворца заабувае прав на змяненне эмцтва упакоўкі у спецыфікацыі, указаных у гэтым кіраўніцтве.
Апашіне і падрабязнае кіраўніцтва па эксплуатацыі размяшчае на сайце www.defender-global.com.
Зроблена ў Кітаі.



Ochrana životního prostředí

Recyklací a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

1. Používejte výrobek n

- Technické parametry** • Typ akustického systému: aktivní • Zvukové schéma: stereo, 2.0 • Celkový výstupní výkon (RMS): 10 W • Výkon satelitů (RMS): 2 x 5 W • Signál / šum poměr: 75 dB • Frekvenční pásmo: 80–20000 Hz • Impedance reproduktorů: 4 Ohm • Širokopásmový reproduktor: 2 x 3 " • Dosah účinnost: 10 m • Nabíjení: od USB, 5 V • Tlačítka zapnutí / vypnutí nabíjení: ano • Dálka napájecího kabelu: 0,9 m • Délka AUX-kabelu: 0,9 m • Maximální vzdálenost mezi satelity: 1,05 m • Počet světelných režimů: 9 • Funkce vypnutí podsvícení: ano • Korpusové materiály: umělá hmota • Barva: černá
- Seřazení** • Reproduktořový systém • Návod na použití

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com
Vyrobeno v Číně.



Entsorgung

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:
Vorsichtsmaßnahmen:

- Eigenschaften** • Lautsprecher-Typ: aktive • Schallcharakter: Stereo, 2.0 • Gesamtansangsleistung (RMS): 10 W • Leistung von Satellitenlautsprechern (RMS): 2 x 5 W • Verhältnis Min/Sauschen: 75 dB • Frequenzbereich: 80–20000 Hz • Widerstand der Lautsprecher: 4 Ohm • Breitbandlautsprecher: 2 x 3" • Reichweite: 10 m • Speisung: von USB 5V • Taste der Ein-/Abschaltung der Speisung: ja • Länge des Stromkabels: 0,9 m • Länge des AUX-Kabels: 0,6 m • Max. Abstand zwischen Satelliten: 1,05 m • Anzahl der Lichtmodi: 9 • Funktion zur Ausschaltung der Hintergrundbeleuchtung: ja • Gehäuse-Stoff: Kunststoff • Farbe: schwarz

Unbefristete Nutzungsdauer. Lebensdauer — 2 Jahre. Bei mechanischen Schäden sind Reklamationen bezüglich des Produkts ausgeschlossen.
Herstellungsdatum: Siehe Verpackung und/oder Seriennummer des Produktcenters: xxxxxDDMMYYxxxx
Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com
Hergestellt in China.



Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

Terms and conditions of safe and efficient use of the product

Usage precautions:

- Features** • Bluetooth 5.3 • LED backlight • Wired remote with volume control and headphone jack • Audio-in ports for headset • USB powered • Rubber feet prevent slipping along the table surface
- Specification** • Speaker system type: active • Sound scheme: stereo, 2.0 • Total output power (RMS): 10 W • Satellite wattage (RMS): 2 x 5 W • Signal to noise ratio: 75 dB • Frequency range: 80–20000 Hz • Speaker driver impedance: 4 Ohm • Broadband speaker: 2 x 3" • Operation range: 10 m • Power supply: via USB, 5V • On/off button: yes • Power supply cable length: 0.9 m • AUX cable length: 0.9 m • Cable length between satellites: 1.05 m • Number of backlight modes: 9 • Backlight off function: yes • Housing material: plastic • Color: black

Package contents • Speaker system • Operation manual
IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str. 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer: DIGIMAX TECHNOLOGY (DONGGUAN) CO., LTD. Address: Bldg B, No.37 Fumin Road,
Xiabian Community, Houjie Town, Dongguan, China. Made in China.
Unlimited shelf life. Service life is 2 years.
Product claims will not be considered if there is evidence of mechanical damage.
Date of Manufacture: See package and/or product center serial number: xxxxxDDMMYYxxxxx
Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual.
The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com
Made in China.



Eliminación

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto

Medidas de precaución:

- Características** • Bluetooth 5.3 • Retroiluminación LED • Mando a distancia con cable con control de volumen y conector para auriculares • Puertos de entrada de audio para auriculares • Alimentación por USB • Los pies de goma evitan que se deslice por la superficie de la mesa

Especificaciones • Tipo de sistema de altavoces: activo • Esquema de sonido: estéreo, 2.0
 • Potencia de salida total (RMS): 10 W • Potencia de los satélites (RMS): 2 x 5 W
 • Relación señal/ruido: 75 dB • Rango de frecuencia: 80–20000 Hz • Impedancia del controlador del altavoz: 4 ohmios • Altavoz de banda ancha: 2 x 3" • Rango de funcionamiento: 10 m • Fuente de alimentación: a través de USB, 5 V • Botón de encendido/apagado: sí • Tipo de cable de la función de retroiluminación: sí • Longitud del cable AUX: 0,9 m • Longitud del cable entre satélites: 1,05 m • Número de modos de retroiluminación: 9 • Función de apagado de la retroiluminación: sí • Material de la carcasa: plástico • Color: negro

Contenido del paquete • Sistema de altavoces • Manual de instrucciones
IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Fabricante: DIGIMAX TECHNOLOGY (DONGGUAN) CO., LTD. Address: Bldg B, No.37 Fumin Road, Xiabian Community, Houjie Town, Dongguan, China. Made in China.
Vida útil limitada. La vida útil es de 2 años. Si hay daños mecánicos, no se aceptarán reclamaciones sobre el producto. Fecha de fabricación: consulte el embalaje y/o el número de serie.
El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com.
Fabricado en China.

